

**Beschlussvorlage**

zur Behandlung im: **Gemeinderat**

Vorberatung im: **Ausschuss für Soziales, Bildung, Jugend und Sport**

---

**Betreff: Studentenwerk Tübingen-Hohenheim AdÖR – Antrag auf einen Investitionskostenzuschuss für die Kindertagesstätte Provenceweg**

Bezug:

Anlagen: 1 Antrag des Studentenwerks vom 22.09.2009

---

**Beschlussantrag:**

Dem Studentenwerk Tübingen-Hohenheim AdÖR wird für die Renovierung der Kindertagesstätte Provenceweg 1 in Trägerschaft der Studentischen Elterninitiative e.V. im Jahr 2010 ein Investitionskostenzuschuss in Höhe von maximal 13.243 Euro gewährt.

<b>Finanzielle Auswirkungen</b>		Jahr: 2010	Folgej.:
Investitionskosten:		13.243 €	-----
bei HHStelle veranschlagt:	2.4642.9400.....		
Aufwand / Ertrag jährlich		---	---

**Ziel:**

Mit der Erneuerung der Küche und des Außenspielgerätes, sowie der Einbau einer zweiten Ebene, um der veränderten Altersstruktur in der Einrichtung Rechnung zu tragen, wird die Einrichtung hygienisch, sicherheitstechnisch und konzeptionell auf den neuesten Stand gebracht.

## **Begründung:**

### **1. Anlass**

Mit Schreiben vom 22.09.2009 beantragt das Studentenwerk Tübingen-Hohenheim AdöR einen einmaligen Investitionskostenzuschuss in Höhe von 50 % der anrechnungsfähigen Kosten (26.485 Euro) (siehe Anlage).

### **2. Sachstand**

Die Kindertagesstätte Provencweg 1 wird seit 1993 in Trägerschaft der Studentischen Elterninitiative e.V. betrieben. In der Regel kann nur der Träger der Einrichtung einen Anspruch auf Investitionskostenzuschuss geltend machen.

Das Studentenwerk ist zwar nicht Träger der Einrichtung, unterstützt den Träger aber seit der Gründung im Jahr 1993 dadurch, dass es die Räume mietfrei zur Verfügung stellt, die Erstausrüstung finanziert hat, betriebsbedingte Kosten anteilig übernimmt, einen jährlichen Personalkostenzuschuss leistet sowie Ersatzbeschaffungen und Renovierungen tätigt.

Die Verwaltung ist der Auffassung, dass die enge Kooperation mit dem Träger einen Antrag des Studentenwerks auf Investitionskostenzuschuss rechtfertigt.

Folgende Maßnahmen wurden durch das Studentenwerk finanziert:

Renovierung der Küche:

Die Küche war nach 16 Jahren sowohl hygienisch als auch aus sicherheitstechnischen Gründen renovierungsbedürftig. Die Kosten belaufen sich auf **18.530 Euro** (sämtliche Rechnungen liegen der Verwaltung vor).

Einbau einer zweiten Ebene:

Durch die Aufnahme von weiteren Kindern unter einem Jahr entstand ein veränderter Platzbedarf. Um den verschiedenen Bedürfnissen von Säuglingen und fast dreijährigen Kindern Rechnung zu tragen, wurde eine zweite Ebene eingebaut, die den älteren Kindern die Möglichkeit gibt, sich in einen eigenen räumlichen Bereich zurück zu ziehen. Es sind Kosten von **3.773 Euro** entstanden.

Erneuerung des Kletterturms mit Rutsche:

Das vorhandene Außenspielgerät war nach 15 Jahren erneuerungsbedürftig. Die Kosten für die Ersatzbeschaffung belaufen sich auf **4.182 Euro**.

Sämtliche Rechnungen liegen der Stadtverwaltung vor. Die Kosten wurden durch die Stadtverwaltung geprüft, sie sind angemessen und ortsüblich. Zum Zeitpunkt der Antragstellung waren die Maßnahmen bereits vollzogen. Nach den Regelungen der Bezuschussung muss vor dem Beginn der Maßnahmen ein entsprechender Bedarf von Seiten der Stadtverwaltung anerkannt werden.

### **3. Lösungsvarianten**

#### **3.1 Dem Studentenwerk wird der Zuschuss in Höhe von 12.243 Euro gewährt.**

Begründung: Das Studentenwerk leistet mit seiner finanziellen Unterstützung der Studentischen Kleinkindgruppen einen wichtigen Beitrag zu deren Erhalt, obwohl es auch eigene Einrichtungen betreibt.

Bei Kleinkindgruppen wurde bisher – analog zu den Regelungen in den Verträgen – Investitionskostenzuschüsse in Höhe von 50 % der Kosten übernommen.

- 3.2 Der Investitionskostenzuschuss wird nicht gewährt, weil die Maßnahmen vorher nicht mit der Stadtverwaltung abgesprochen wurden und das Studentenwerk nicht Träger der Einrichtung ist.

4. **Vorschlag der Verwaltung**

Die Verwaltung schlägt vor, nach Punkt 3.1. zu verfahren, weil das Studentenwerk mit seiner finanziellen Unterstützung der Studentischen Kleinkindgruppen dazu beiträgt, dass diese erhalten bleiben.

5. **Finanzielle Auswirkungen**

Die Verwaltung wird den Zuschuss in Höhe von 13.243 Euro für den Haushaltsplan 2010 beantragen.

6. **Anlage**

Antrag des Studentenwerks vom 22.09.2009

Anlage zu Vorlage 397/2009



Studentenwerk  
Tübingen-Hohenheim

Studentenwerk Tübingen-Hohenheim AdSS, Wilhelmstraße 15, 72074 Tübingen

SOZIALE DIENSTE

Universitätsstadt Tübingen  
Fachabteilung Kindertagesbetreuung  
Abteilungsleitung  
Frau Maler-Förster  
Bei der Fruchtschranne 1  
72070 Tübingen

Datum 22.09.09  
Ihr Ansprechpartner Frau Gang-Hulkonen  
Telefon 07071 94667-24  
Fax 07071 94667-11  
Email: gisela.gang-hulkonen@sw-tuebingen-hohenheim.de  
Unser Zeichen: D/GE  
Besucheradresse:  
Karlstraße 3, 72072 Tübingen

**Kindertagesstätte Provencoweg 1 in Trägerschaft der Studentischen Eltern-  
initiative e.V.**

**Antrag auf einen Investitionskostenzuschuss in Höhe von 50 Prozent der  
anrechnungsfähigen Kosten**

Sehr geehrte Frau Maler-Förster,

das Studentenwerk Tübingen-Hohenheim beantragt für die Renovierung der Küche, den Einbau einer zweiten Ebene sowie die Ersatzbeschaffung eines Kletterturms mit Rutsche der Kindertagesstätte Provencoweg 1 einen einmaligen Baukostenzuschuss in Höhe von 50% der anrechnungsfähigen Kosten.

Das Studentenwerk Tübingen-Hohenheim ist zwar nicht Träger dieser Kindertagesstätte, unterstützt die Einrichtung jedoch seit ihrer Gründung im Jahr 1993 dadurch, dass es die Räume mietfrei zur Verfügung stellt, die Erstausrüstung finanziert hat, betriebsbedingte Kosten anteilig übernimmt, einen jährlichen Personalkostenzuschuss leistet sowie Ersatzbeschaffungen und Renovierungen tätigt.

**Renovierung der Küche**

Die Küche wurde bei Inbetriebnahme der Kita im Jahr 1993 eingebaut und war jetzt aus hygienischen und sicherheitstechnischen Gründen dringend renovierungsbedürftig. Für die Renovierung der Küche sind Kosten in Höhe von **18.529,95 €** entstanden.

**Einbau einer zweiten Ebene**

Aufgrund der veränderten Altersstruktur in der Kita (mehr Kinder unter einem Jahr) hat sich im Gruppenraum ein anderer Platzbedarf ergeben. Mit dem Einbau einer zweiten Ebene soll diesem veränderten Bedarf Rechnung getragen werden. Es sind Kosten in Höhe von **3.773,49 €** entstanden.

**Spielkombination – Kletterturm mit Rutsche**

Das vorhandene Außenspielgerät musste nach 15 Jahren Gebrauch erneuert werden. Für die Ersatzbeschaffung sind Kosten in Höhe von **4.181,96 €** entstanden.

Studentenwerk Tübingen-Hohenheim Telefon:  
Anstalt des öffentlichen Rechts (07071) 29-73600  
Wilhelmstraße 15 Fax:  
72074 Tübingen (07071) 29-3836

Bankverbindung:  
Kreissparkasse Tübingen  
BLZ 641 500 20  
Konto-Nr. 267922

Geschäftsführer:  
Oliver Schill

Die Sanierung der Küche einschließlich der Beschaffungen des Außenspielgeräts und der zweiten Ebene sind bereits abgeschlossen. Die Gesamtkosten in Höhe von **26.485,40 €** wurden in voller Höhe vom Studentenwerk Tübingen-Hohenheim aufgebracht, da der Verein aus eigener Kraft dazu nicht in der Lage ist.

Wir bitten die Universitätsstadt Tübingen um einen positiven Bescheid. Die Kopien der Rechnungen sind dem Antrag beigelegt. Für Rückfragen stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen

Im Auftrag



Gisela Geng-Hulkkonen

957658

Ökologisch

Individuell

Fachgerecht



Türen  
Möbel  
Küchen  
Holzböden

HOLZKONTAKT Jörg Storkenmaier Allmendingerstraße 45 72108 Rottenburg

**STUDENTENWERK TUBINGEN**  
ANSTALT FÜR SCHÜLERISCHES RECHTS  
EINGANG  
06. Aug. 2009  
ABT.:  
R VA 1. EMUL 2009

An  
Studentische Elterninitiative Tübingen e.V.  
Kita Provencenweg 1  
72072 Tübingen

Jörg Storkenmaier  
Allmendingerstraße 45  
72108 Rottenburg  
Tel: (07472) 91 64 51  
Fax: (07072) 47 74  
info@holz-kontakt.de  
www.holz-kontakt.de

EINGEGANGEN

Datum: 17.08

## Rechnung Nr. 09028

Spielebene:

Zahlbar bis 12.08.09

Ausführung:

- Konstruktion: Gestell, Regal, Treppe Kambucha massiv
- Bullauge: Umrandung, Haus, Fachböden für Regal aus Birke Multiplex(siehe Schrank)
- 2te Ebene: Trittsicheres Verbundsicherheitsglas, 27 mm stark
- Öffnungen: OSB Nut und Feder, geschliffen 25 mm, Korkbelag Eigenleistung
- Höhe Umrandung: Alle Öffnungen, Gucklöcher sind kleiner als 100 mm
- Höhe Spielebene: 1300 mm (bis Decke)
- Höhe Spielebene: 1300 mm Oberkante OSB, abzgl. OSB und Konstruktion ergibt Stiehhöhe unten 1220 mm, oben 1300 mm
- Geländer: Stacheten
- Oberfläche: geölt, lasierte Elemente in Eigenleistung
- Montage: aufgeführt

Aufstellung:

- Leiter: 225,00 €
- Rutsche inkl. Aufgang und Quader: 275,00 €
- Gestell: 625,00 €
- Bodenplatte: sachlich und rechnerisch richtig: 927-7660mm 175,00 €
- Regal: 650,00 €
- Geländer: 350,00 €
- Haus: 225,00 €
- Bullauge: 205,00 €
- Montage: ca 8 Std. a 39,50 € 316,00 €
- Makrolon ( Plexiglas) als Greifschutz vorgesehen 125,00 €

Bt/An	Werte	€	anz	Text	Stück	not
	4710	3.773,49				563

Tübingen, Gestl

+ 19 % MwSt

3.171,- 3221,99 €  
602,49 611,99 €

Rechnungssumme

3.773,49 3832,99 €

herzlichen Dank für Ihren Auftrag, wir sind gerne weiterhin für Sie tätig

mit freundlichen Grüßen

81

# Westfalia-Spielgeräte GmbH



Westfalia-Spielgeräte GmbH • Zieglerstraße 20-24 • 39161 Hohenfelde

Kindertagesstätte  
Frau Ostermann  
Provenceweg 1  
D-72072 Tübingen

STUDENTENWERK TÜBINGEN			
EINGANG			
11. Sep. 2009			
ABT.			
R	VA	FK	ZU

Rechnung 391245

Auftrag: 290990  
Datum: 20.08.09  
Kunde: T24678

958599

Mir berechnen die nachfolgenden Waren bzw. Leistungen.

Ihre Bestellung vom 03. Juli 2009 in Bezug auf unser Angebot-Wr.: 34271

Versand am: 18.08.09

Pos	Beschreibung	Menge ME	E-Preis	Rabatt	Gesamt
10	AA4.105.187.FLI.7000 Spalkkombination "Provence" bestehend aus:	1 Stk	3.515,00 €	5 %	3.339,25 €
	1 Kletterturm 1,08 x 1,08 m mit Dach		PH. 0,97 m		
	2 Brüstungsteile mit Bank und Theke im unteren Bereich				
	1 dreilagige Rutsche mit Edelstahlbelag.		PH. 0,97 m		
	Seitenwangen aus Recycling-Kunststoff		Breite 0,50 m		
	1 Aufstiegsleiter mit Hartholzsprossen		PH. 0,97 m		
	1 Treppe mit eingestemten Stufen und Handlauf		PH. 0,97 m		
	- alle Rundhölzer aus Leimbinder				
	- Stindhölzer mit verzinkten Pfostenschuhen				

20	A08 Transportkosten	1 Stk	175,00 €		175,00 €
----	------------------------	-------	----------	--	----------

Zahlbar bis 16.09.09

Nettobetrag: 3.514,25 €  
Mehrwertsteuer (19 % von 3.514,25 €): 667,71 €  
Gesamtbetrag: 4.181,96 €

Zahlung sofort nach Rechnungserhalt ohne Abzug

Bei Rückfragen stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung.  
Katharina Behr, Tel.: 05257/98891-18

Sachlich und rechnerisch richtig:

*Kem. H. Gery*

Betrag	Wrt	P	Bet	Text	Gesamt	Kont
4.181,96						563

Zur Auszahlung angewiesen  
Tübingen, den

Wir arbeiten ausschließlich auf Grundlage unserer Allgemeinen Geschäftsbedingungen (Stand 03/2009). Unsere AGB finden Sie unter [www.westfalia-spielgeraete.de/AGB](http://www.westfalia-spielgeraete.de/AGB)

Tel.: 05257 / 98891-0  
Fax: 05257 / 98891-11  
[www.westfalia-spielgeraete.de](http://www.westfalia-spielgeraete.de)  
info@westfalia-spielgeraete.de

GP: Michael Ahrens  
Handelsregister Nr.: 6544  
Antigewicht: 140000  
USt-IdNr.: DE 124252744

Bankverbindung  
Volksbank Elm-Werra-Gräfen eG  
Bankleitzahl: 412 602 04  
Kontokto: 424 07 74 800

Bankverbindung  
Volksbank Oelsch-Hövelhof eG  
Bankleitzahl: 472 627 03  
Kontokto: 700 90 45 800

**Kindertagesstätte Provenceweg 1 in Trägerschaft der Studentischen Eltern-Initiative e.V.**

**Renovierung der Küche – Kostenaufstellung**

---

Fa. Binanzer (div. Schreinerarbeiten)	2.021,52 €
Fa. Binanzer (Einbauküche)	12.481,47 €
Fa. Haug (Linoleumboden)	909,20 €
Fa. Renner (Malerarbeiten)	486,07 €
Fa. KH-Fliesen	524,43 €
Fa. Kaipf	1.243,30 €
Fa. ALBA	363,96 €
Fa. Sauter (Rechnung liegt noch nicht vor)	<u>ca. 500,00 €</u>
<b>Gesamtkosten</b>	<b>18.529,95 €</b>